

Partner von Oberlausitz per Rad

1 Hotel & Freizeitpark „Am Lärchenberg“

Frau Schwach
Lärchenbergweg 2
02681 Schirgiswalde
Tel. +49 3592 3660
Fax +49 3592 36855
Hotel-am-Laerchenberg@
t-online.de

www.Hotel-am-Laerchenberg.de

2 Grubschützer Gastronomie

Landhotel »Zur guten Einkehr«
& Restaurant/Hotel »Spreetalk«
Frau Mazalla/Frau Haidan
02692 Grubschütz
Tel. +49 3591 303930
Tel. +49 3591 303931
Fax +49 3591 303919
info@landhotel-grubschuetz.de

www.landhotel-grubschuetz.de

3 Berg-Gasthof Butterberg

Herr John
Butterberg GmbH
Butterberg 1
01877 Bischofswerda
Tel. +49 3594 703034
Fax +49 3594 715414
info@butterberg.com

www.butterberg.com

4 Tourismus GmbH – Land und Leute Incoming-Reiseveranstalter Radwandern

Herr Krause
Dr.-W.-Külz-Straße 1
02977 Hoyerswerda
Tel. +49 3571 408030
Fax +49 3571 408031
info@lausitz-tourismus.de

www.lausitz-tourismus.de

5 Little John Bikes Bautzen GmbH

Herr Wobst
Holzmarkt 29
02625 Bautzen
Tel. +49 3591 530507
Fax +49 3591 532256
bautzen@littlejohnbikes.de

www.littlejohnbikes.de

6 Little John Bikes Bautzen GmbH Geschäft Neukirch

Herr Wobst
Oststraße 29
01904 Neukirch/Lausitz
Tel. +49 35951 34333
Fax +49 35951 34316
neukirch@littlejohnbikes.de

www.littlejohnbikes.de

7 Little John Bikes Görlitz GmbH

Herr Reichstein
Heilige-Grab-Straße 26
02828 Görlitz
Tel. +49 3581 313166
Fax +49 3581 313720
goerlitz@littlejohnbikes.de

www.littlejohnbikes.de

8 Little John Bikes – Fahrradhandel GmbH Dresden Nord

Herr Ruscher
Lommatzcher Straße 53
01139 Dresden
Tel. +49 351 8438568
Fax +49 351 8438569
dresdennord@littlejohnbikes.de

www.littlejohnbikes.de

9 Tourismusbüro Kromlau

Frau Krüger
Halbendorfer Straße 6
02953 Gablenz / Kromlau
Tel. +49 3576 222828
Fax +49 3576 212744
kromlau-tourist@t-online.de

www.kromlau-online.de

10 Wirtshaus „Zum Alten Sack“

Herr Besser
Neustadt 47
02763 Zittau
Tel. +49 3583 540459
Fax +49 3583 540634
info@zumaltensack.de

www.zumaltensack.de

11 Parkhotel Neustadt GmbH

Herr Hensel
Johann-Sebastian-Bach-Straße 20
01844 Neustadt in Sachsen
Tel. +49 3596 5620
Fax +49 3596 562500
info@parkhotel-neustadt.de

www.parkhotel-neustadt.de

12 Touristische Gebietsgemein- schaft Heide und Teiche im Bautzener Land e.V.

Frau Lehmann
Gutsstraße 4c
02699 Königswartha
Tel. +49 35931 21220
Fax +49 35931 20021
info@oberlausitz-heide.de

www.oberlausitz-heide.de

13 aktiv-tours

Herr Hoika
Radstützpunkt im
Familienpark Großkoschen
Straße zur Südsee 1
01968 Senftenberg
OT Großkoschen
Tel. +49 3573 810333
Fax +49 35434 13322
aktiv-tours@gmx.de

www.radlershuttle.de

14 Töpferhof und Alte Herberge Wēterica

Frau Bedrich
Dorfplatz 6 / OT Dürrwicknitz
01920 Nebelschütz
Tel. +49 35796 96152
Fax +49 35796 94356
info@toepferhof-lausitz.de

www.toepferhof-lausitz.de

15 Hotel Garni

Frau Jackisch
Hauptstraße 34
02943 Boxberg/OL OT Uhyst
Tel. +49 35728 80313
Fax +49 35728 85737
info@hotel-jackisch.de

www.hotel-jackisch.de

16 Hotel & Gasthof „Am Schlossbrunnen“

Familie Wieczorek
Köbelner Straße 68
02953 Bad Muskau
Tel. +49 35771 5230
Fax +49 35771 52350
hotel@schlossbrunnen.de

www.schlossbrunnen.de

17 Campingplatz Radlerhaus

Herr Krsek/Frau Grothe
Schulstraße 13
02692 Obergurig
Tel. +49 3591 270241
Fax +49 3591 270244
info@campingplatz-
radlerhaus.de

www.campingplatz-radlerhaus.de

18 Hotel-Gasthaus „Zur Linde“

Herr Kubitz
Bautzener Straße 1
01920 Panschwitz-Kuckau
OT Lehdorf
Tel. +49 35796 96328
Fax +49 35796 96023
info@gasthaus-lehdorf.de

www.gasthaus-lehdorf.de

19 Hotel Garni Zum Hothertor

Herr Buchwald
Große Wallstraße 1
02826 Görlitz
Tel. +49 3581 661100
Fax +49 3581 661101
info@zum-hothertor.de

www.zum-hothertor.de

20 Kulturinsel Einsiedel Grüngerigelter Abenteurerfreizeitpark

Herr Bergmann
Kulturinsel Einsiedel 1
02829 Neißeau/OT Zentendorf
Tel. +49 35891 49113
Fax +49 35891 49111
info@kulturinsel.de

www.kulturinsel.de

Fahrradpool
Telefon +49 35951 34246
Telefax +49 35951 34247
info@fahrradpool.com
www.fahrradpool.com



fahrradpool.com
MIETEN & REISEN



Top-Fahrräder, schöne Routen und nützliche Tipps –
so bequem wie nie mit dem Fahrrad-Allround-Service

Qualitäts-Fahrräder

- Auswahl zwischen Touren- und Trekkingrädern, sowie Mountainbikes
- Damen-Cityfahrräder und Kinder-Mountainbikes
- moderne Fahrräder im aktuellen Design, robust und pflegeleicht
- Angebot von umfangreichem Zubehör

Technischer Rundum-Service

- Hol- und Bringe-Service
- Fahrradvorbereitung
- technischer Sicherheits-Check, Winter-Check-Up
- Durchsichten vor Ort, Reparaturen, Fahrradtausch-Service
- Werkzeug für Kleinreparaturen, Pannendienst

Impressum/Herausgeber:

Marketing-Gesellschaft
Oberlausitz-Niederschlesien mbH (MGO)

Qualitätssiegel „Oberlausitz per Rad“

Fotos: Förderverein Lausitz e.V. –
www.lausitz.de (Titelfoto), MGO

Karte: Werbung Kroemke / MGO

Auflage: 20.000

08/2010

Hergestellt mit Fördermitteln des
Freistaates Sachsen im Rahmen des
Förderplanes Tourismus.

Oberlausitz
per Rad



Das Qualitätssiegel für den Fahrradtourismus



OBER
LAUSITZ

SACHSEN.
LAND VON WELT.



Das Qualitätssiegel für den Fahrradtourismus

Was ist „Oberlausitz per Rad“?

„Oberlausitz per Rad“ ist ein Qualitätssiegel, welches speziell für den Radwandertourismus der Oberlausitz entwickelt wurde und mittlerweile seit mehreren Jahren intensiv von Radtouristen genutzt wird. Besonders radfahrerfreundliche Einrichtungen sind zertifiziert und in ein gemeinsames Fahrradvermietnetzwerk eingebunden.

Einige der Einrichtungen tragen auch die „Bett & Bike“-Plakette, die vom ADFC an besonders radfahrerfreundliche Betriebe mit hoher Qualität übergeben wird.

Was kann Ihnen „Oberlausitz per Rad“ bieten?

Die zertifizierten Partner haben sich mit ihrem Service und der Qualität ihrer Angebote ganz auf den Radtouristen eingestellt. Durch das Angebot, Fahrräder bei Station A zu mieten und bei Station B abzugeben, ergeben sich völlig neue Möglichkeiten für Ihren Radurlaub in der Region.

Geführte Fahrradtouren und die Möglichkeit Gruppenreisen zu veranstalten sind weitere Vorteile des Gütesiegels „Oberlausitz per Rad“.

Der Fahrradpool stellt allen Partnern moderne Fahrräder zur Verfügung, so dass Sie bei allen beteiligten Einrichtungen hochwertige Fahrräder flexibel nutzen können.

Ihre Ansprechpartner vor Ort (neben den benannten Partnern von „Oberlausitz per Rad“):

**Marketing-Gesellschaft
Oberlausitz-Niederschlesien mbH**
Tzschirnerstraße 14a
02625 Bautzen
Tel. +49 3591 48770
Fax +49 3591 487748
info@oberlausitz.com
www.oberlausitz.com

Fahrradpool
Ellersdorfer Straße 2
02689 Sohland
Tel. +49 35951 34246
Fax +49 35951 34247
info@fahrradpool.com
www.fahrradpool.com

Unser Qualitätsversprechen

Neben den ADFC-Kriterien für Beherbergungseinrichtungen, Gastronomiebetriebe und Campingplätze (Bett & Bike) besteht für Service- und Mietstationen zusätzlich die Möglichkeit sich zertifizieren zu lassen.

Folgende Kriterien müssen alle Partner des Gütesiegels zusätzlich zu den ADFC-Kriterien erfüllen:

- ❖ allgemeine Aussagefähigkeit über das gesamte Radwegenetz der Lausitz
- ❖ detaillierte Kenntnisse über Radwandermöglichkeiten in der näheren Umgebung
- ❖ Auftritt im Internet unter www.radwandern-oberlausitz.de
- ❖ Hol- und Bringservice der Fahrräder
- ❖ Gepäcktransfer
- ❖ Annahme von Rädern aller Partner von „Oberlausitz per Rad“
- ❖ Vermietung von Rädern aus der Oberlausitz
- ❖ Aussagefähigkeit zu den Partnern von „Oberlausitz per Rad“
- ❖ Nutzung der Angebote des regionalen Dienstleisters „Fahrradpool“

Mit diesem Wissen voneinander wird die Vernetzung der Partner untereinander gefördert und in dieser Verbindung die Qualitätsmarke insgesamt von innen heraus gestärkt. Die Servicequalität für den Gast im Bereich Fahrradvermietung und -service sowie touristische Informationen werden erhöht.

Für Beherbergungsbetriebe gelten zusätzlich weitere 2 Kriterien:

- ❖ Angebot von mindestens 4 eigenen „Haustouren“ (maximale Tages-Rundtouren)
- ❖ davon mindestens eine Tour mit Anbindung an einen Fernradweg

www.radwandern-oberlausitz.de



Landskron

Die private BRAU-MANUFAKTUR

Alle Wege führen zum Tresen.

Die private BRAU-MANUFAKTUR